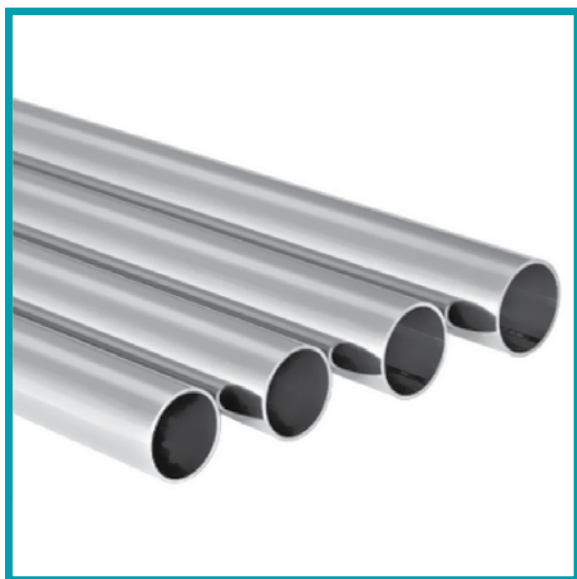




FICHA TÉCNICA

Tubería decorativa de acero inoxidable brillante
Carbone Stainless Steel

DESCRIPCIÓN

Tubería decorativa de acero inoxidable de alta resistencia, para aplicaciones de uso arquitectónico, mayormente usada para ensamblar barandas de acero inoxidable modular.

CÓDIGO

TRB 2"

Marca: Carbone Stainless Steel

Espesor: 1.5 mm

Diámetro: 2" (pulgadas)

Tramo: 6000 mm

Acabado: Brillante

Tipo: AISI 304

Norma de Fabricación: ASTM A554

Procedencia: Importado

FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

TABLA DE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL ACERO INOXIDABLE			SERIE 300	
			Acero al Cromo - Níquel	Acero al Cromo - Níquel - Molibdeno
DESIGNACIÓN	TIPO AISI		304	316
	COMPOSICIÓN QUÍMICA		C ≤ 0.08%* Si ≤ 1.00% Mn ≤ 2.00% Cr 18% - 20%* Ni 8% - 10,5%*	C ≤ 0.08%* Si ≤ 1.00% Mn ≤ 2.00% Cr 16% - 18%* Ni 10% - 14%* Mo 2% - 2.5%*
PROPIEDADES FÍSICAS	PESO ESPECÍFICO A 20C (DENSIDAD)	(g/cm³)	7.9	7.95 - 7.98
	MÓDULO DE ELASTICIDAD	(N/mm²)	193,000	193,000
	ESTRUCTURA		AUSTENÍTICO	AUSTENÍTICO
	CALOR ESPECÍFICO A 20C	(J/Kg K)	500	500
	CONDUCTIVIDAD TÉRMICA A 20C/100C	(W/m K)	15 / 16	15 / 16
	COEFICIENTE DE DILATACIÓN A 100C	(x 10⁶ C⁻¹)	16.0 - 17.30	16.02 - 16.5
	INTERVALO DE FUSIÓN	(C)	13981454	13711398
PROPIEDADES ELÉCTRICAS	PERMEABILIDAD ELÉCTRICA EN ESTADO SOLUBLE RECOCIDO		AMAGNÉTICO 1.008	AMAGNÉTICO 1.008
	CAPACIDAD DE RESISTENCIA ELÉCTRICA A 20C	(μΩm)	0.72 - 0.73	0.73 - 0.74
PROPIEDADES MECÁNICAS A 20C	DUREZA BRINELL RECOCIDO HRB/CON DEFORMACIÓN EN FRÍO		130150 / 180330	130185 / -
	DUREZA ROCKWELL RECOCIDO HRB/CON DEFORMACIÓN EN FRÍO		7088 / 1035	7085 / -
	RESISTENCIA A LA TRACCIÓN RECOCIDO / DEFORMACIÓN EN FRÍO	Rm (N/mm²)	520 - 720 / 540 - 750	540690 / -
	ELASTICIDAD RECOCIDO / CON DEFORMACIÓN EN FRÍO	Rp (N/mm²)	210 / 230	205410 / -
	ELONGACIÓN (A₅) MIN	(%)	≥ 45	
	RESILIENCIA KCUL / KVL	(J/cm²)	160 / 180	160 / 180
PROPIEDADES MECÁNICAS EN CALIENTE	ELASTICIDAD	RP(0.2) A 300C/400C/500C (N/mm²)	125 / 97 / 93	140 / 125 / 105
		RP(1) A 300C/400C/500C (N/mm²)	147 / 127 / 107	166 / 147 / 127
	LÍMITE DE FLUENCIA A 500C/600C/700C/800C	σ₁/10⁵/t (N/mm²)	68 / 42 / 14.5 / 4.9	82 / 62 / 20 / 6.5
TRATAMIENT. TÉRMICOS	RECOCIDO COMPLETO RECOCIDO INDUSTRIAL	(OC)	ENFR. RÁPIDO 10081120	ENFR. RÁPIDO 10081120
	TEMPLADO		NO ES POSIBLE	NO ES POSIBLE
	INTERVALO DE FORJA INICIAL / FINAL	(C)	1200 / 925	1200 / 925
	FORMACIÓN DE CASCARILLA, SERVICIO CONTINUO / SERVICIO INTERMITENTE		925 / 840	925 / 840
OTRAS PROPIEDADES	SOLDABILIDAD		MUY BUENA	MUY BUENA
	MAQUINABILIDAD COMPARADO CON UN ACERO BESSEMER PARA a. B1112		45%	45%
	EMBUTICIÓN		MUY BUENA	BUENA

* Son aceptables tolerancias de un 1%

FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

PROPIEDADES DEL ACERO INOXIDABLE AISI 304

APLICACIONES

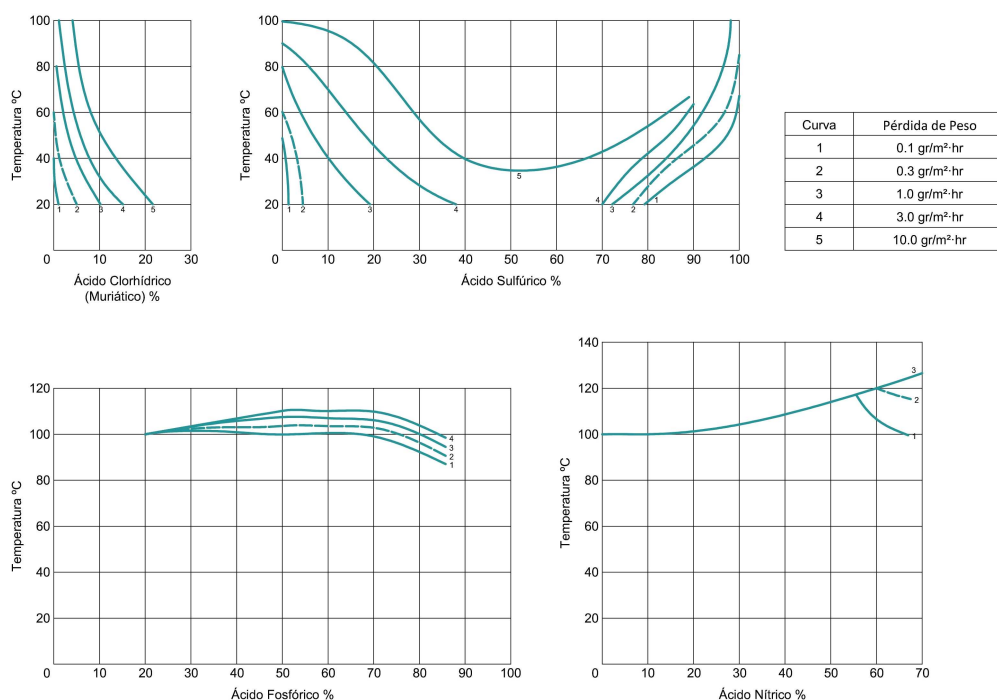
Debido a su buena resistencia a la corrosión, conformado en frío y soldabilidad, este acero es usado extensivamente para arquitectura, industria automotriz y para la fabricación de utensilios domésticos. Además es utilizado en la construcción de estructuras y/o contenedores para las industrias procesadoras de alimentación y para la industria química de producción del nitrógeno.

CARACTERÍSTICAS DEL ACERO AISI 304

Acero inoxidable austenítico, aleado con cromo, níquel y bajo contenido de carbono que presenta una buena resistencia a la corrosión. No requiere un tratamiento posterior al proceso de soldadura; tiene propiedades para embutido profundo, no es templeable ni magnético. Puede ser fácilmente trabajado en frío (por ejemplo doblado, cilindrado, embutido profundo, etc.) Sin embargo, el alto grado de endurecimiento que alcanza por trabajo en frío, comparado con aceros de baja aleación, hacen requerir de mayores esfuerzos para su proceso de conformado.

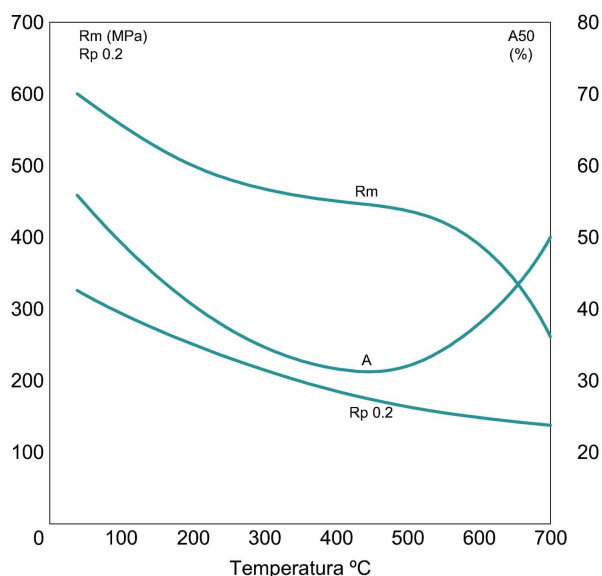
Resistencia a la corrosión

En los diagramas se observan las pérdidas de peso, determinadas experimentalmente para diferentes probetas atacadas con concentraciones variables para distintos ácidos en función de la temperatura. Las curvas representan la pérdida de peso de 0.1, 0.3, 1.0, 3.0 y 10.0 gr/m²·hr. Generalmente, una pérdida de peso de 0.3 gr/m²·hr (línea segmentada) se considera en el límite tolerable de un acero inoxidable.

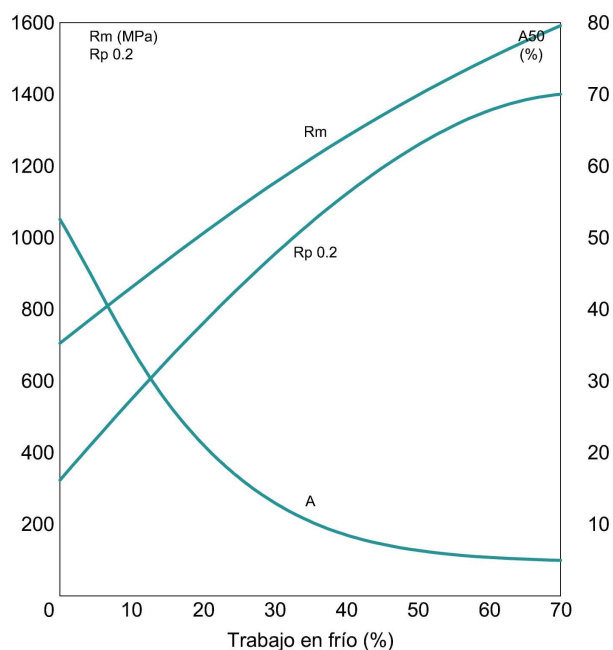


FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

Efecto de la temperatura en las propiedades mecánicas



Efecto del trabajo en frío en las propiedades mecánicas



PROPIEDADES DEL ACERO INOXIDABLE AISI 316

APLICACIONES

Acero resistente a la corrosión intercrystalina hasta 300°C bajo condiciones de operación continua. Con la adición de molibdeno se le confiere una alta resistencia a ácidos no oxidables y corrosión por picado. El acero AISI 316 es utilizado en piezas y elementos de la industria de la celulosa, textiles, seda artificial, equipos para el desarrollo de fotografía, ejes de hélices, acoples. Usualmente utilizado en industria química y farmacéutica. Ideal para ser usado en piezas y elementos expuestos a la corrosión localizada originada por el ácido sulfuroso, baños de pinturas con ácido sulfúrico, baños clorados, etc.

CARACTERÍSTICAS DEL ACERO AISI 316

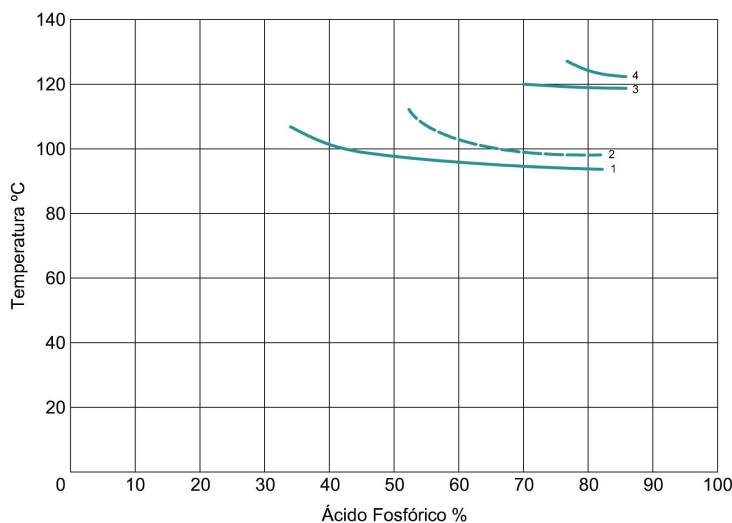
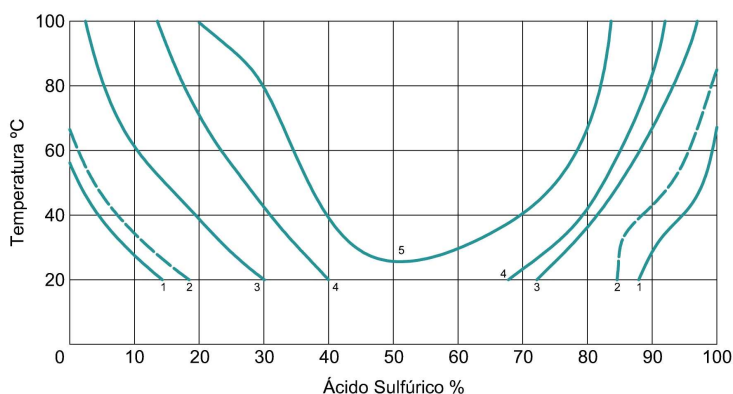
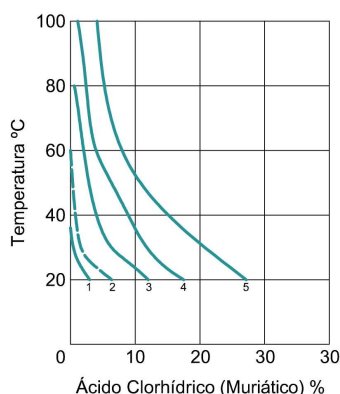
El acero AISI 316 corresponde a un acero inoxidable aleado con molibdeno. Esta adición le confiere mejores propiedades anticorrosivas que los de la familia 304, debido principalmente a que se disminuye de forma importante la susceptibilidad a la corrosión por picado, dado que la capa pasiva formada es mucho más resistente.

FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

Presenta una muy buena resistencia a la oxidación en condiciones intermitentes a temperaturas no superiores a 870 °C y en continuo a 930 °C. No se recomienda el uso de este acero en temperaturas que oscilen en el rango 420/860 °C, pero en valores por debajo y por encima de estos, su comportamiento es bueno, esto principalmente debido a la posibilidad de precipitaciones de carburos de cromo en los bordes de grano, lo que lo vuelve sensible y por ende su resistencia a la corrosión se ve drásticamente comprometida. Este acero no puede ser endurecido mediante templado. Presenta buenas condiciones de soldabilidad y se recomienda que en las secciones soldadas se realice recocido posterior con el objetivo de obtener la más alta resistencia a la corrosión.

Resistencia a la corrosión

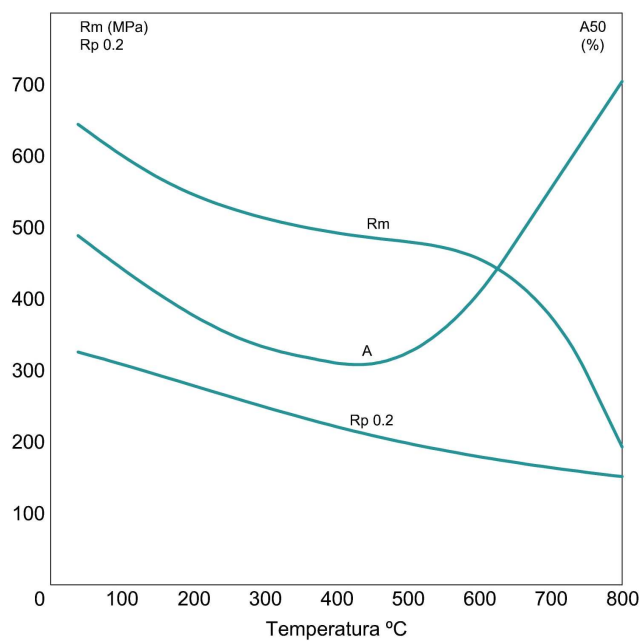
En los diagramas se observan las pérdidas de peso, determinadas experimentalmente para diferentes probetas atacadas con concentraciones variables para distintos ácidos en función de la temperatura. Las curvas representan la pérdida de peso de 0.1, 0.3, 1.0, 3.0 y 10.0 gr/m²·hr. Generalmente, una pérdida de peso de 0.3 gr/m²·hr (línea segmentada) se considera en el límite tolerable de un acero inoxidable.



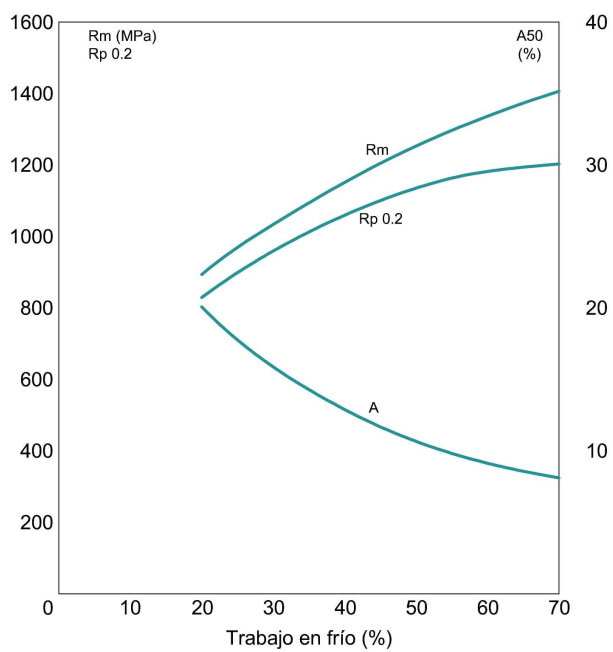
Curva	Pérdida de Peso
1	0.1 gr/m ² ·hr
2	0.3 gr/m ² ·hr
3	1.0 gr/m ² ·hr
4	3.0 gr/m ² ·hr
5	10.0 gr/m ² ·hr

FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

Efecto de la temperatura en las propiedades mecánicas



Efecto del trabajo en frío en las propiedades mecánicas



FICHA TÉCNICA DEL ACERO INOXIDABLE

RECOMENDACIONES PARA TRABAJAR ACERO AISI 304 Y 316
TRATAMIENTO TÉRMICO

Trabajo en caliente (°C)	Enfriamiento	Tratamiento térmico (°C)	Enfriamiento	Estructura
1150 – 850	Aire	1000 – 1100	Agua, aire forzado	Austenítica con un contenido menor de ferrita

RECOMENDACIONES SOBRE MECANIZADO

Los parámetros de corte que se encuentran a continuación deben ser considerados como valores guía. Estos valores deberán adaptarse a las condiciones locales

Taladro con broca HSS

Diámetro	20	30	40
Velocidad de corte (vc) m/min	200	200	200
Avance (f) mm/r	0.01	0.12	0.15

Torneado

Parámetros de corte	Torneado con metal duro		Torneado con acero rápido
	Torneado de desbaste	Torneado fino	Torneado fino
Velocidad de corte (vc) m/min	170 – 145	160 – 210	25 – 45
Avance (f) mm/r	0.2 – 0.4	0.1 – 0.2	0.1 – 0.5
Profundidad de corte (ap) mm.	1 – 4	0.5 – 1	0.5 -3
Mecanizado grupo ISO	M20 – M30	M10	-

Fresado con metal duro

Parámetros de corte	Fresado con metal duro	
	Fresado de desbaste	Fresado fino
Velocidad de corte (vc) m/min	60 – 120	100 – 155
Avance (f) mm/r	0.2 – 0.3	0.2
Profundidad de corte (ap) mm.	≤ 4	≤ 0.6
Mecanizado grupo ISO	M20 – M30	M10

Qué es la mancha de Té?

Limpieza de mantenimiento frente a limpieza correctiva

A la hora de discutir y especificar los trabajos de limpieza, es necesario marcar una distinción entre:

- limpieza de mantenimiento, con objeto de eliminar la suciedad, graffitis, etc. de superficies de acero inoxidable que por lo demás están intactas
- limpieza correctiva, es decir, la eliminación de decoloración visible del acero inoxidable.

Si bien el acero inoxidable tiene un alto nivel de resistencia a la corrosión intrínseca, puede haber casos aislados de manchas de té y corrosión localizada. Normalmente estos daños pueden atribuirse a dos causas:

- Pueden haberse depositado partículas de hierro en la superficie del acero inoxidable. Estas partículas proceden del corte, soldadura o rectificado de acero al carbono o de agua de lluvia que se escurra desde otras superficies oxidadas.
- La falta de limpieza provoca concentraciones de cloruros u otras sustancias agresivas que superan la resistencia a la corrosión del tipo de acero inoxidable seleccionado. Los cloruros de las salpicaduras marinas y de las sales para el deshielo son fuentes habituales de depósitos corrosivos. Debajo de estos depósitos pueden formarse diminutas picaduras de corrosión, que pueden estar rodeadas por un halo de color marrón y que comúnmente se denominan manchas de té.

Normalmente las decoloraciones son una señal de corrosión incipiente. En este caso, ya no basta con eliminar las manchas visibles mediante agentes de limpieza de uso habitual. En las minúsculas picaduras, que pueden ser apenas perceptibles, los agentes corrosivos pueden quedar atrapados, provocando la formación de nuevas manchas.

En estos casos es necesaria la limpieza correctiva. Dicho tratamiento tiene un efecto de decapado y/o pasivado. A diferencia de los productos neutros o alcalinos empleados habitualmente para la eliminación de la suciedad, en la limpieza correctiva se emplean elementos químicos ácidos. Su composición es tal que disuelven completamente y de manera segura los agentes corrosivos sin afectar al acero inoxidable. Su aplicación permite obtener una superficie metálica limpia, incluso a nivel microscópico, lo que crea unas condiciones óptimas para el desarrollo correcto del proceso de auto-reparación natural del acero inoxidable, asegurando así el éxito a largo plazo de la operación de limpieza correctiva.

Es necesario tener en cuenta que estos productos especializados de limpieza de acero inoxidable con contenido de ácido pueden dañar otros materiales metálicos como el aluminio o el acero al carbono galvanizado. A la hora de aplicar estos productos, es necesario tener cuidado de proteger algunos componentes como, por ejemplo, marcos de ventana galvanizados o estructuras de soporte galvanizadas. La piedra decorativa también es susceptible de sufrir daños causados por los productos de limpieza ácidos. Por esta razón, la limpieza correctiva sólo debe ser efectuada por empresas especializadas y con experiencia, adoptando todas las precauciones de salud, seguridad y medioambientales razonables. Las asociaciones nacionales para el desarrollo del acero inoxidable facilitan información tanto de productos de limpieza como sobre empresas especializadas.

Por qué es importante la limpieza

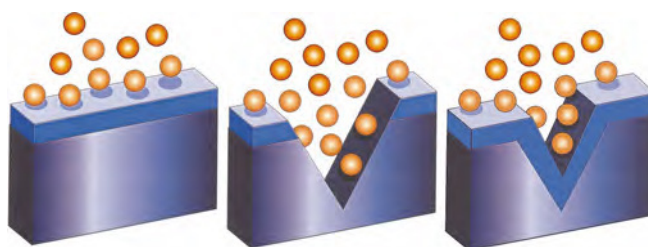
En contra de la creencia habitual, el acero inoxidable no es un tipo de material que permanezca libre de corrosión en todas las circunstancias. Hay, por tanto, más de 200 tipos de acero inoxidable con diferentes niveles de resistencia a la corrosión, si bien tan sólo unos pocos de ellos se utilizan habitualmente en la construcción y la arquitectura.

El acero inoxidable debe limpiarse para mantener un buen aspecto y preservar su resistencia a la corrosión. Los componentes del acero inoxidable no experimentarán corrosión bajo condiciones atmosféricas normales siempre que se haya seleccionado el tipo adecuado y se hayan seguido los procedimientos de fabricación apropiados. Es responsabilidad del arquitecto o del ingeniero estructural, seleccionar el tipo correcto para un entorno específico. Si se utiliza un tipo con un contenido de aleación demasiado bajo, las acumulaciones de suciedad pueden provocar concentraciones de sustancias corrosivas, que podrían superar el nivel de resistencia a la corrosión de esa aleación. Esto podría provocar la aparición de

manchas y, en los casos más graves, el inicio de la corrosión, llegando incluso al punto de hacer necesaria la limpieza correctiva. Así pues, es importante seleccionar el tipo adecuado para un entorno específico.

La resistencia a la corrosión del acero se debe a un proceso denominado "auto-pasivación" (consultar el cuadro). Incluso si se selecciona un tipo apropiado, las acumulaciones de suciedad pueden dar lugar a concentraciones de sustancias corrosivas que finalmente destruirán la capa pasiva. La limpieza es necesaria para mantener el mecanismo de auto-reparación intacto, ya que impide la acumulación de concentraciones críticas de contaminantes como el dióxido de azufre, cloruros o contaminantes férricos. Las superficies de acero inoxidable se ven beneficiadas de una limpieza frecuente debido a que no hay ningún revestimiento de la superficie que pueda ser eliminado. La frecuencia y el coste de limpieza del acero inoxidable son menores comparados con otros muchos materiales, compensando una mayor inversión inicial.

El mecanismo de auto-reparación del acero inoxidable



El cromo de la aleación de acero inoxidable forma una "capa pasiva" delgada y transparente en la superficie. A pesar de que el espesor de esta capa de protección es de tan sólo unas micras, sella el acero inoxidable situado debajo, protegiéndolo del entorno. En presencia del oxígeno del agua o del aire, esta capa vuelve a formarse instantáneamente si sufre daños. La capa pasiva es la razón por la que el acero inoxidable no requiere ningún revestimiento ni ninguna otra forma de protección contra la corrosión externa.

Recomendaciones para los contratistas de obras: limpieza inicial

Normalmente las superficies arquitectónicas de acero inoxidable deben limpiarse antes de la entrega del edificio al propietario.

Con frecuencia se utiliza una película plástica adhesiva para proteger los componentes de acero inoxidable contra los daños y la suciedad durante la fabricación, el transporte y el montaje. Sin embargo, algunas películas plásticas se deterioran tras una exposición prolongada a la radiación ultravioleta de la luz solar, lo que puede hacer que resulten difíciles de retirar y causar la formación de depósitos de adhesivo adherido a la superficie de acero inoxidable. Debe preguntar a los fabricantes a la hora de seleccionar la película plástica, el tipo de adhesivo y el tiempo máximo permitido antes de retirarlo. Normalmente, todas las películas plásticas

deben retirarse en cuanto ya no sean necesarias para la protección durante la fase de instalación/montaje, comenzando por la parte superior del edificio y hacia abajo.

A continuación se indica un procedimiento típico para la limpieza del acero inoxidable:

- 1) Aclarar con agua para eliminar la suciedad más superficial.
- 2) Lavar con agua (preferiblemente templada) y jabón, detergente o amoníaco al 5 %, utilizando un cepillo suave de fibras largas si fuera necesario.
- 3) Aclarar con agua.

Se conseguirá un mejor aspecto si la superficie finalmente se seca con un trapo, aplicando pasadas solapadas y trabajando desde arriba hacia abajo.

La película plástica de protección sólo debe mantenerse durante la duración de los trabajos de construcción, retirándose a continuación. Especialmente en aquellos casos en los que se vea expuesta a la radiación ultravioleta, ya que puede deteriorarse y resultar difícil de retirar.



Cuando se limpien acabados esmerilados, el movimiento de limpieza debe efectuarse en la dirección del grano.

Muchas de las técnicas de limpieza utilizadas para el acero inoxidable al exterior no deben utilizarse con el acero inoxidable coloreado químicamente/pintado, ya que los sistemas de coloración son más delicados que la propia superficie del inoxidable. Debe solicitarse información específica a los proveedores. Normalmente la reparación in situ no es posible.

Las salpicaduras de mortero y de cemento pueden tratarse con una solución que contenga un 10–15 % de ácido fosfórico. Es aconsejable aplicar la solución templada, neutralizándola a continuación con amoníaco diluido, aclarándola con agua (preferiblemente agua desionizada ³ y secándola. Hay empresas especializadas en acabados que ofrecen productos patentados. Los productos para la eliminación de mortero o el ácido clorhídrico diluido no deben utilizarse con el acero inoxidable. Si se hubieran aplicado o vertido accidentalmente sobre el acero inoxidable, es necesario aclarar la superficie con abundante agua limpia. Los productos para la eliminación de mortero que contienen ácido clorhídrico pueden dañar seriamente el acero inoxidable, lo que debe señalarse a los contratistas de obras, ya que en muchos casos no son conscientes de ello. Siempre que sea posible, las operaciones deben secuenciarse de tal manera que todos los trabajos de corrección y limpieza de azulejos

cerámicos se completen antes de la instalación de componentes de acero inoxidable como zócalos y placas de protección situados en las proximidades.

La contaminación con partículas de hierro puede producirse como resultado del contacto con herramientas, elementos estructurales y tubos de andamiaje de acero al carbono, así como operaciones efectuadas en las proximidades como soldadura, corte, taladrado y rectificado de acero al carbono. La contaminación por hierro debe eliminarse inmediatamente, ya que daría lugar rápidamente a oxidación en la superficie del acero inoxidable en presencia de humedad. Las partículas de hierro también pueden romper en zonas localizadas la “película pasiva” de auto-reparación del acero inoxidable, provocando corrosión por picaduras. ASTM A 380 [9] describe un método de detección de dicha contaminación.

Para la eliminación de la contaminación por hierro, dependiendo de la intensidad del problema, se recomienda un enfoque por pasos, teniendo el debido cuidado para no extender la contaminación en mayor medida:

- Las manchas leves o la parte más superficial puede eliminarse utilizando productos de limpieza de uso doméstico no abrasivos. Normalmente contienen carbonato cálcico, con adiciones de surfactante. También pueden utilizarse agentes de limpieza de acero inoxidable de uso doméstico, que pueden contener ácido cítrico.

³ El agua desionizada reduce el riesgo de marcas de manchas causadas por el agua. También se utiliza en planchas de vapor y en las baterías de los coches, puede encontrarse en supermercados.

- El hierro y el acero en polvo o en partículas, pueden eliminarse con una solución saturada de ácido oxálico, aplicada con un trapo suave o con lana de algodón y dejándose actuar durante algunos minutos sin frotar. De esta manera se eliminan las partículas de hierro con el ácido, sin dejar arañazos y sin alterar significativamente la textura de la superficie del acero inoxidable.
- Las manchas de oxidación moderadas pueden eliminarse utilizando agentes de limpieza con ácido fosfórico si se puede dedicar el tiempo y la atención necesarios a la zona afectada, con un riesgo mínimo de ataque de ácido en la superficie. Alternativamente, el ácido nítrico diluido puede eliminar pequeñas partículas de hierro incrustado.
- Las manchas de oxidación intensas causadas por partículas de hierro incrustado pueden eliminarse mediante desoxidación por baño ácido ⁴ o pasivación ⁵. Ambos tratamientos se efectúan después de un desengrase (eliminación del aceite, la grasa y otra contaminación orgánica) [10].

Nota: Es necesario utilizar estos productos de acuerdo con las instrucciones del proveedor con el fin de asegurar un procedimiento de trabajo seguro y el cumplimiento de la legislación medioambiental relevante. En muchos

casos hay empresas de acabados especializados que efectúan este servicio in situ. Además de recuperar la resistencia a la corrosión del material, el baño con ácido podría modificar el aspecto de la superficie del acero. En este caso pueden ser necesarios otros tratamientos mecánicos o químicos adicionales para restaurar el acabado de la superficie original. Es, por lo tanto, recomendable evitar los daños desde un primer momento, protegiendo al acero inoxidable mientras se estén efectuando otros trabajos, o instalándolo después de que se hayan completado otras operaciones que pudieran causar contaminación.

La termocoloración no es probable que se produzca en entornos arquitectónicos normales a menos que el acero inoxidable se vea expuesto a altas temperaturas, por ejemplo después de las soldaduras de reparación o en caso de daños por incendio. En estos casos, podría ser necesario aplicar un tratamiento de baños ácidos para eliminarla. La decoloración localizada puede eliminarse utilizando pasta de decapado, que no requiere la inmersión total del componente completo en un baño. La pasta de decapado también puede aplicarse a superficies verticales aunque, debido a la agresividad del producto, es necesario el cumplimiento de las instrucciones de seguridad y medioambientales del proveedor.

⁴ El decapado es la eliminación de una capa delgada de metal de la superficie del acero inoxidable, normalmente utilizando una mezcla de ácido nítrico y fluorhídrico.

⁵ La pasivación consiste en la mejora de la calidad de la capa pasiva del acero inoxidable utilizando ácido nítrico.

Recomendaciones para los responsables de las instalaciones: limpieza de mantenimiento

En aplicaciones al exterior, como fachadas, normalmente el agua de lluvia elimina eficazmente mediante arrastre las acumulaciones de suciedad y otros depósitos. Durante la limpieza rutinaria se debe prestar especial atención a las áreas más ocultas y eliminar las acumulaciones de suciedad y contaminantes. Esto es especialmente importante en los entornos marinos e industriales, en los que la acumulación de cloruros o de dióxidos de azufre suspendidos en el aire puede provocar corrosión localizada si no se eliminan de manera efectiva.

Fachada de acero inoxidable antes y después de la limpieza. Fotografía: York Property Company Inc., Bethlehem, PA (Estados Unidos)

En aplicaciones interiores, las marcas de dedos pueden ser un problema. Existe una amplia gama de acabados disponibles para

los aceros inoxidables, muchos de ellos adecuados para el uso en áreas públicas muy expuestas. Los acabados esmerilados, son una elección habitual para aplicaciones de interior, pueden mostrar marcas de dedos durante el período de tiempo inmediatamente posterior a la instalación, pero la visibilidad de las marcas se irá reduciendo después de las primeras operaciones de limpieza.

Prácticas de limpieza

La facilidad de limpieza es una de las razones por las que tanto se utiliza el acero inoxidable en aplicaciones arquitectónicas. Hay muchos productos de limpieza que se pueden utilizar con dicho material.

Las superficies pulidas, esmeriladas y satinadas son las más habituales en las aplicaciones de construcción del acero inoxidable. Para eliminar huellas dactilares y otras marcas de estos acabados, normalmente el uso de agua y jabón o de un detergente suave es suficiente. También hay disponibles sprays de limpieza, que combinan la facilidad de limpieza con una ligera película temporal que produce un brillo suave y uniforme. Estos productos eliminan las huellas dactilares existentes y reducen la posterior visibilidad de este tipo de marcas. Después de la aplicación del spray, es necesario abrillantar la superficie con un trapo seco. Su asociación nacional para el desarrollo del acero inoxidable podría asesorarle en cuanto a los productos disponibles a nivel local.

El acero inoxidable con brillo espejo puede



LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE EN APLICACIONES ARQUITECTÓNICAS



Revestimiento de fachada con acabado recocido brillante antes y después de la limpieza: Las operaciones de mantenimiento estándar devuelven a la superficie altamente reflectante su brillo original. Fotografía: Christian Pohl GmbH, Colonia (Alemania)

limpiarse con productos líquidos para cristales libres de cloruros.

En el caso del acero inoxidable coloreado electrolíticamente, se ha de tener especial cuidado para evitar arañar la superficie, ya que no es factible su rectificación. Soliciten información al proveedor. Las prácticas de limpieza del acero inoxidable con revestimiento de color se determinan en base a la naturaleza del revestimiento. Normalmente se aconseja un intervalo de limpieza más corto que en el caso del acero inoxidable sin recubrimiento, ya que las superficies con color muy sucias pueden resultar más difíciles de limpiar sin eliminar el brillo o modificar la superficie. La limpieza con chorro a presión podría dañar el revestimiento, es mejor utilizar detergente y agua aplicada con una manguera.

En caso de manchas más resistentes, los productos de limpieza de uso doméstico que contengan adiciones de carbonato cálcico normalmente resultan efectivos. Los cuales, también pueden emplearse para limpiar marcas de agua y decoloración ligera. Después de la limpieza, es necesario eliminar los residuos

con agua (preferiblemente desionizada), evitando las marcas de agua y los chorreones. No deben utilizarse detergentes en polvo, ya que pueden causar arañazos en la superficie.

Para la eliminación de depósitos adheridos provocados por el agua dura, se recomienda una solución al 10–15 % de ácido fosfórico, tal como se ha descrito anteriormente para la eliminación de las salpicaduras de mortero y de cemento. Sin embargo, también será efectiva una solución de una parte de vinagre con tres de agua.

Las intensas marcas de aceite y grasa, pueden eliminarse con productos basados en alcohol, incluyendo alcohol metílico y alcohol isopropílico, u otros disolventes como acetona. Estos productos no representan un riesgo de corrosión para el acero inoxidable. Es necesario tener cuidado con los disolventes para no extender la mancha sobre la superficie. Es aconsejable aplicar el disolvente varias veces con un trapo no abrasivo limpio hasta eliminar todos los restos de aceite/grasa. También hay disponibles productos alcalinos con adiciones de surfactante ⁶.

⁶ Cuando se utilicen productos potencialmente agresivos, se recomienda efectuar en primer lugar una aplicación de prueba en áreas pequeñas y ocultas de la superficie con el fin de evaluar cualquier cambio potencial del aspecto.

LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE EN APLICACIONES ARQUITECTÓNICAS



El Edificio Chrysler (izquierda), finalizado en 1930, fue la primera aplicación estructural de acero inoxidable a gran escala. El Edificio Socony Mobil (derecha), de 1956, fue la mayor fachada de acero inoxidable del mundo en el momento de su construcción. Ambas fachadas fueron sometidas a una primera operación de limpieza de la que se tiene noticia en 1995. Fotografía: Nickel Institute, Bruselas (Bélgica)/Catherine Houska, fotógrafa, Pittsburgh, PA (Estados Unidos).

La pintura y los graffitis pueden tratarse con decapantes de pintura, disolventes o componentes alcalinos. Se ha de evitar el uso de rascadores duros o cuchillos, pues provocarían arañazos.

Las superficies muy descuidadas pueden tratarse con productos para limpiar metales, como los empleados para la limpiar cromados (por ejemplo, llantas de automóviles). También puede considerarse el uso de productos para el acabado final de la pintura de los automóviles. Hemos de tener cuidado cuando se apliquen estos productos porque las superficies brillantes pueden sufrir arañazos. Los residuos de pasta deben eliminarse completamente. Alternativamente puede utilizarse un producto de limpieza para acero inoxidable que contenga ácido fosfórico,

aclarando la superficie con agua desionizada y secándola a continuación. Es recomendable tratar la superficie completa del componente evitando un aspecto final "parcheado".

Antes de comenzar cualquier tarea, es necesario leer las recomendaciones del proveedor sobre seguridad y salud. En caso de duda, soliciten información más detallada. Si se ha utilizado agua para limpiar o aclarar, es aconsejable secar la superficie con un trapo con el fin de evitar la aparición de marcas. Con agua desionizada evitamos las manchas causadas por las aguas duras. A la hora de seleccionar un producto de limpieza, compruebe no sólo su compatibilidad con el acero inoxidable, sino también sus efectos sobre otros materiales como, por ejemplo, el vidrio, los productos de sellado, la piedra, etc.

Entre los agentes de limpieza que NO deben utilizarse con los aceros inoxidables se incluyen los siguientes:

- agentes de limpieza con contenido de cloruros, especialmente los que contengan ácido clorhídrico,
- lejías de hipoclorito,
- soluciones para limpieza de plata.

En el caso de la aplicación o vertido accidental de estos productos sobre superficies de acero inoxidable, es necesario aclararlos inmediatamente con una gran cantidad de agua limpia.

Equipos de limpieza

Normalmente un trapo húmedo o una gamuza resultarán adecuados para la eliminación de manchas normales, huellas dactilares, etc.

Para la suciedad más resistente, las almohadillas de nylon, como por ejemplo los "Scotch-Brite", ofrecen resultados satisfactorios. Sin embargo, las superficies sensibles como el recocido brillante y el acabado espejo pueden sufrir arañazos.

Los cepillos de nylon blandos pueden utilizarse para la limpieza de aceros inoxidables con acabados embosados. En los acabados esmerilados como por ejemplo EN 10088 Parte 2 tipos G, J y K, la dirección de las pasadas de limpieza debe seguir la dirección del grano, evitándose que sean transversales. Con el acero inoxidable no deben utilizarse estropajos, lanas de limpieza o cepillos de alambre que no sean de acero inoxidable. Además de arañar la superficie, estos estropajos pueden dejar depósitos de acero al carbono en la superficie inoxidable que posteriormente pueden convertirse en puntos de corrosión si la superficie se humedece. Con el fin de evitar la contaminación con partículas de hierro, los equipos de limpieza deben reservarse exclusivamente para el acero inoxidable, sin haber sido utilizados previamente para la limpieza de acero al carbono. La lana metálica de inoxidable evita la contaminación, aunque puede causar arañazos permanentes en superficies decorativas.

La limpieza con chorro a presión puede emplearse, aunque, al igual que ocurre con otros materiales, la elevada presión del agua puede arrastrar partículas de suciedad duras con aristas vivas por la superficie decorativa, causando arañazos. Si una superficie de acero inoxidable está muy sucia, por ejemplo con arena o polvo, se recomienda limpiarla primero con una manguera antes de utilizar el chorro a presión. También hay que tener en cuenta que la lámina de acero inoxidable utilizada para

la fabricación de pletinas o paneles es con frecuencia delgada, por lo que es necesario mantener la presión en un nivel que evite daños por deformación.

Intervalos de limpieza

La limpieza de los elementos de acero inoxidable instalados en el interior de edificios no es en realidad diferente a la de otros materiales. Debe efectuarse antes de que se produzca una acumulación visible de suciedad o de marcas de dedos, de manera que se reduzcan al máximo tanto el esfuerzo y el coste, como el riesgo de causar marcas permanentes o de alterar el aspecto de las superficies.

En las aplicaciones en el exterior de edificios, el acero inoxidable puede resultar expuesto a una mayor serie de entornos más agresivos como resultado del contacto con:

- atmósferas marinas,
- entornos cargados con contaminantes industriales,
- salpicaduras de sales utilizadas para deshielo,
- suciedad atmosférica y contaminación por el tráfico.

Los productos de limpieza para acero inoxidable que contengan ácido fosfórico eliminarán este tipo de contaminación. La frecuencia de la limpieza depende de los requisitos estéticos y del nivel de corrosión de la atmósfera. Cuando sea necesario un nivel de limpieza muy elevado, o en entornos corrosivos, resulta adecuado limpiar las superficies metálicas siguiendo los mismos intervalos de limpieza fijados para el acristalamiento del edificio. Cuando estén fuertemente expuestas a contaminantes, las superficies deben limpiarse con intervalos de unos pocos meses, especialmente en zonas hundidas o resguardadas que no lave la lluvia. Sin embargo, la experiencia demuestra que en las atmósferas rurales y urbanas típicas, harán falta varios años antes de que se produzcan acumulaciones de suciedad visibles o potencialmente corrosivas.

Recomendaciones para el personal de limpieza: prácticas a adoptar y a evitar



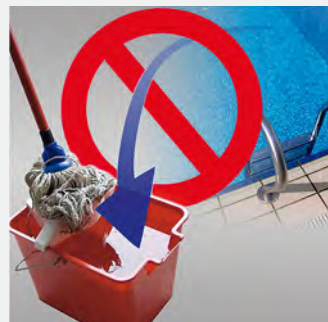
- 1) Limpiar con un trapo a lo largo de la dirección del esmerilado, no transversalmente. Trabajar desde arriba hacia abajo con pasadas solapadas.



- 4) Aclarar los productos químicos de limpieza con una gran cantidad de agua del grifo. Secar con un trapo si fuera posible.



- 2) No utilizar lana metálica u objetos duros para eliminar las manchas resistentes.



- 5) No utilizar agua de piscina para la limpieza.



- 3) No utilizar productos de limpieza que contengan cloro como la lejía o los ácidos fuertes (por ejemplo productos para la eliminación de mortero).

LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE EN APLICACIONES ARQUITECTÓNICAS

Consejos para el diseño con materiales de acero inoxidable

Los requisitos de limpieza de un edificio pueden reducirse significativamente evitando los detalles en los que pudiera acumularse la suciedad y optimizando la efectividad del lavado por agua de lluvia [7]:

- Los paneles de revestimiento deben posicionarse de manera que el lavado de lluvia sea lo más uniforme posible.
- El acero inoxidable esmerilado debe instalarse con el patrón de pulido orientado verticalmente con el fin de favorecer que el agua fluya hacia abajo por la superficie y arrastre las partículas de suciedad.
- Los contornos complejos deben evitarse, ya que obstaculizarían la limpieza manual.
- Superficies horizontales, hundidas y resguardadas deben evitarse debido a que pueden atrapar la suciedad, que posteriormente resbalaría por la fachada dejando marcas.
- Las juntas deben sellarse (con soldaduras de cierre o mástique) o tener suficiente espacio para evitar resquicios expuestos en los que la suciedad tienda a acumularse, haciendo al acero inoxidable susceptible a la corrosión.
- Los elementos de refuerzo en secciones abiertas deben tener una apertura para favorecer la salida del agua.
- No debe permitirse que el agua de lluvia que se haya escurrido desde otros materiales contamine las superficies de acero

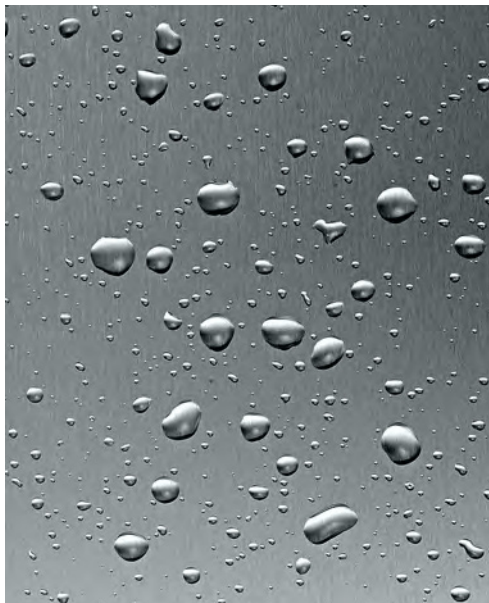
La lluvia provoca un efecto de limpieza natural en las partes de la envolvente del edificio expuestas a los elementos. Fotografía: Centro Inox, Milán (Italia).



LIMPIEZA DEL ACERO INOXIDABLE EN APLICACIONES ARQUITECTÓNICAS

inoxidable (especialmente en el caso de materiales como el acero al carbono, acero corten, cementos con contenido en cloruros, mástiques, elementos de sellado, etc.).

- No deben utilizarse sujeciones galvanizadas para fijar paneles de acero inoxidable. Debido al par galvánico entre el acero inoxidable "noble", por un lado, y el metal "menos noble" correspondiente por otro, éste último se corroería rápidamente, dejando marcas de óxido en el acero inoxidable. Independientemente del futuro fallo de la sujeción galvanizada, las trazas de corrosión harían que la limpieza correctiva fuera necesaria [8].



Los paneles esmerilados en fachadas deben instalarse verticalmente con el fin de potenciar el efecto de autolimpieza. El agua de lluvia arrastra las partículas consigo y reduce la adherencia de la suciedad. Fotografía: Outokumpu, Espoo (Finlandia)

Las pautas de diseño de la figura aprovechan los efectos de autolimpieza y minimizan la acumulación de suciedad, que también puede dar lugar a corrosión. Los diseños como los del margen izquierdo han de evitarse. Fuente: SCI, Ascot (Reino Unido)



Con los componentes de acero inoxidable sólo deben utilizarse sujeciones del mismo material.

